

## یاقوب ده بیتیه نیسرائیل

په یدابون ۲۸-۳۲

له وانهی را بردو و ماندا، ده ربارهی ئو دو وانهی مان خویندەوە کە ئىسحاق بۇو بە خاوهنى، عيسىو و یاقوب. عيسىو بە سووكى تە ماشاي ئو بە لېتىنەي دەكىد کە خودا بە ئىبراھيمى باپىرى دابۇو، و مافى نۆبەرایەتى خۆى بە قاپىك خوارىن گۈرىيەوە! سەبارەت بە ياقوبىش، ئو بەھاى بۇ بە لېتىنە كانى خودا دادەنا. بەلام، ئەوھە ماناي ئەوھە نىبىه کە ياقوب بىچەلەيە! ناوى ياقوب بەماناي ھەلخەلەتىنەر دىت. بۇ ئەمپۇش، پلانمان وايە لە تەورات بەردەوام بىن بۇ ئەوهى بىبىنەن چۈن خودا ياقوبى ھەلخەلەتىنەر دەگۈپى و دەيکات بە پياوی خودا.

ياقوب ھەلخەلەتىنەر يىكى راستەقىنه بۇو. نۇوسراوە پىرۆزەكان، كەوا كەم و كورپى پىيغەمبەرانيش ناشارىتەوە، پىيمان دەلىت چۈن ياقوب دوو جار برا گەورەكەي ھەلخەلەتاند بۇ ئەوهى مافى نۆبەرایەتى لى بىستىنى. لە بەر ئەمەش بۇو عيسىو لە تۈرەيدا، وىستى برا بچووکەكەي بکۈزى. لەپاشان، رېقەي دايىكىان بە نەيىنى بانگى ياقوبى كرد و ئامۇزگاى كرد كەوا بىرواتە لاي لابانى خالى، كەوا لە حاران دەزىيا و لە وى بىيىتەوە ھەتاڭو تۈرەبى براڭەي دادەمەركى.

ئىستا، با لە بەشى بىست و ھەشتى سىپارەي پەيدابون بخويىنەوە، بۇ ئەوهى بىزانىن چى بۇوى دا لەپاش ئەوهى ياقوب مالى ئىسحاقى باوکى بە جى بىشت و بەرەو مالى خالى لابان چوو. نۇوسراوە پىرۆزەكان دەفەرمۇسى: (پەيدابون ۲۸) <sup>۱۰</sup> ئىنچا ياقوب لە بىرى شابىع دەرچوو و بەرەو حاران چوو. <sup>۱۱</sup> ئىتىر پىلى كەوتە شوينىك و لە وى مایەوە، چۈنكە خۆرئاوا بىبۇو. بەردىكىشى لە بەرەكەن ئەو شوئىنە ھېنەن و خستىيە ژىير سەرى و لەو شوئىنەدا راڭشا. <sup>۱۲</sup> خەولىكى بىنى، ئەوهەتا پىپلىكانەيەك لە سەر زەھىر راگىراوە و سەرىشى لە ئاسمان دەدات و ئەوهەتا فەريشىتە كانى خوداش بىنى دا سەر دەكەون و دىلەنە خوارى، <sup>۱۳</sup> ئەوهەتا خودا وەند وەستاوه و فەرمۇسى: (من خودا وەند، خوداى ئىبراھيمى باوكت و خوداى ئىسحاق. ئەو زەھىيە لە سەر راڭشاویت دەيدەمە خۇت و نەوهە كەت وەك خۆلى زەھى دەبىت و بەرەو خۆرئاوا و خۆرەھەلات و باکوور و باشۇور بالا دەبىتەوە. ھەممۇو ھۆزەكانى زەھىش لە تۆ و نەوهە تۆۋە بەرەكە تدار دەكىن. <sup>۱۴</sup> ئەوهەتا لە گەلتىدام و بۇ ھەر لايەك بچىت دەتپارىزىم، دەشتگەر ئىنمەوە بۇ ئەم زەھىيە، چۈنكە وازت لېناھىنەن تاكو ئەوهە ئەنجام نەدەم كە پىيم فەرمۇسى). <sup>۱۵</sup> ياقوب لە خەوهەكەي خەبەرلى بۇوە و وتنى: (بى گومان خودا وەند لەم شوئىنە دايى، منىش نەمزانى!) <sup>۱۶</sup> ترسىش داي گرت و وتنى: (ئەم شوئىنە چەند ترسناكە! ئەمە هيچى دىكە نىبىھە مالى خودا نەبىت، ئەمەش دەرۋازەي ئاسمانە). <sup>۱۷</sup> ياقوب لە بەيانىدا زوو لمخەو ھەستا و ھېنائى ئەو بەرەدە لە ژىير سەرى خۆى دايىابۇو بە ئەستۇونى راگىرى كەر و زەيتى بە سەردا كەر. <sup>۱۸</sup> ئەو شوئىنەشى ناو نا بىت ئىل. بەلام پىشتر شارەكە ناوى (لۇز) بۇو.

بە شىۋىيە، خودا بۇ ياقوب بە دەركەوت لە خەويىكدا و بە لېتىنە هەمان شتى پىدا كەوا بە ئىبراھيمى باپىرى و ئىسحاقى باوکى دابۇو - ئەوهەش ئەوهەبۇو، كە بىكەت بە نەتەوهەيەكى مەنن. لە بەر ئەوهە، دەزانىن كە میراتى نۆبەرایەتى كە ياقوب لە برا گەورەكەي دىزى پىتى بە خىشرا لە لايەن خودا وە لە كۆتايىدا. ياقوب شايەن ئەوهە نەبۇو كە بېتىتە باوکى نەتەوهەيەكى مەنن كەوا پىزگارى دەرەكەي لىتە دىتە جىبهان. بەلام، خودا خوداى بەزەيى و نىعەمەتە، كەوا شتى باش دە بە خەشى بە كەسانىكە شايەن ئەبن.

ياقوب لە خەوهەكەيدا چى بىنى؟ نۇوسراوە پىرۆزەكان دەفەرمۇسى كە ئەو: پىپلىكانەيەك لە سەر زەھىر راگىراوە و سەرىشى لە ئاسمان دەدات و ئەوهەتا فەريشىتە كانى خوداش بىنى دا سەر دەكەون و دىلەنە خوارى. لە خەوهەكەيدا، ياقوب پىپلىكانەيەكى بىنى. ئەو پىپلىكانەيەي ياقوب بىنى پىپلىكانەيەكى ئاسايى نەبۇو، بەلكو زۇر درېيى بۇو، كە لە زەھىيە و دەگەيشتە ئاسمان و دەچووھ لاي حزۇورى خودا!

له پیگای ئهو خهونهی پیپلیکانهیه، خودا به یاقوبی نیشان دهدا کهوا دهیه ویت په یوهندییکی سه رسورهپینه و نزیکی له گهدا بېستیت. هروههدا خودا ویستی پېنی نیشان بدات کهوا ئهو پزگاری دهرهی دیته جیهانه وه وهک ئهو پیپلیکانهیه ده بیت که له نیوان زهوي و ئاسماندا ده بروات – واتا شەفیعى بېینى خودا و مرۆق.

تا ئەمپۇق، زور كەس پیتیان وايە دەتوانى بە كردهوهى چاكى خۆيان سەركەونه سەرروه و بچتە بەھەشت. بەلام، ووشەی خودا پیتىمان دەلیت کە تەنها يەك (پیپلیکانهیه) هەيە له نیوان خودا و مرۆقدا، ئهو (پیپلیکانهیه) لەلایەن مرۆفەوە نايەت بەلکو لەلایەن خوداوه دېت. ئیمەن نەوهە ئادەم، بەھیزى خۆمان ھېچ تواناى سەركەوتن و چۈونە لای حزورى خودامان نىيە. ھۆي ئەمەش گوناھەكانمانە و بىھیزى تەواومانە لە شادىرىنى تاكە خوداى پارسا. بەلام خودا كە پەر لە بەزەبى، لە بەر خۆشە ویستىيە مەزىنەكەي بۆ خەلک، پیگایيکى پزگاربوونى بۆ نەوهەكانى ئادەم كەردىتەوه.

لە بەر ئەوه، ئهو پیپلیکانهیه یاقوب بېینى لە خەوهەكەي ھېما و نیشانە ئهو شەفیعە بۇو كە خودا بەلینى دابۇو بىنېرىتە جىهان بۇ ئەوهى گوناھباران پزگارىكتا. شەفیعەكە وەك پیپلیکانهیه كەوا یاقوب بېینى له نیوان زهوي و ئاسماندا. ئەمەش ئەوهەيە كە نۇوسراوه پېرۋەزەكان فېرمان دەكتات كاتى دەفەرمۇئى: چۈنكە خودا يەكە و يەك نیوانگەر له نیوان خودا و مرۆف دايە... ئەوهە وەك قوربانى خۆي بۇ ھەمووان بەختىرىد... تاكو ھەر كەسىك باوهەر پى بەھىتىت لەناو نەچىت، بەلکو ژيانى تاھەتايى ھەيت. (١) تىمۆساوس ٢: ٥، ٦ و يۆخەنا ٣: ١٦) ووشەی خودا لە سەر ئەم بابهە ئاشكرايە: كەس ناياتە لای خودا تەنها لە پیگای ئەو شەفیعە پېرۋەزە وە بەتىت كە خودا لە ئاسمانە و ناردوویەتى.

ئىستاش، با بىزىن چى پۇوى دا پاش ئەوهە یاقوب گەيشتە مائى خالى. ووشەی خودا دەفەرمۇئى: مرۆف چى بچىنېت، ئەوه دەدرۈيەتەوه. (گەلاتيا ٦: ٧) پېشتر گويمانلى بۇو چۈن یاقوب برا گەورەكەي ھەلخەلتاند. ئىستاش گويمانلى دەبىت چۈن خالى ئەو ھەلدەخەلەتىننى. ناوى خالى لابان بۇو كە پىاۋىكى فيلاباز بۇو.

لە بەشى بىست و نۇ دەخوينىنەوه. نۇوسراوه پېرۋەزەكان دەفەرمۇئى: (پەيدابۇن ٢٩) <sup>٤</sup> لاپانىش پېنی وت: (تۇ گۆشت و ئىسکى خۆمەت). ئىتىر مانگىلەك لای مايەوه. <sup>٥</sup> ئىنجا لابان بە یاقوبى وت: (ھەر لە بەر ئەوهە كەسى خۆمەت، ئايان ئىتىر بە خۆرایى كارم بۇ دەكەيت؟ پېيم بلى ئاخۇ كەرلىكە كەت چى بىت؟) <sup>٦</sup> لابان دوو كچى ھەبۇو، گەورەكەيان ناوى (لېئە) بۇو، بچوو كە كەشيان ناوى ٻاھيل بۇو. <sup>٧</sup> چاوه كانى لېئە كز بۇون، بەلام ٻاھيل ناسك و جوان بۇو. <sup>٨</sup> یاقوب ٻاھيلى خۆش دەويىت و وتنى: (ھەوت سال كارت بۇ دەكەم بەرامبەر ٻاھيلى كچە بچىكۈلتە).

<sup>٩</sup> لاپانىش وتنى: (بىدەمە تۇ باشتىرە وەك لەوهى بىدەمە پىاۋىكى دىكە. لېرە لەلای خۆم بىمېنەوه.) <sup>١٠</sup> ئىتىر یاقوب لە بەر ٻاھيل ھەوت سال كارى كرد كە لای ئەو وەك چەند ٻۆزۈكى كەم وابۇو، لە بەر خۆشە ویستىيەكەي بەرامبەر بە ٻاھيل. <sup>١١</sup> ئىنجا یاقوب بە لابانى وتنى: (ئۇنە كەم بەھەر ئۆزۈنى خۆم تەواو بۇو، دەشمەھولىت بىگۈزىمەوه.) <sup>١٢</sup> لاپانىش خەلکى شوئىنەكەي كۆكىدەوە و ئاھەنگىلەكى ساز كرد. <sup>١٣</sup> كە ئىوارە داهات، پەلى لېئەي كچى گرت و ھېتىاي بۇ یاقوب. ئەويش لە گەللى نۇوست. <sup>١٤</sup> ھەروهە لابان (زىلپە) ئى كەنinizە خۆي كرده كەنinizە لېئەي كچى. <sup>١٥</sup> كە رۆز بۇوه، لېئە لەلە ئەم بۇو! یاقوپىش بە لابانى وتنى: (ئەمە چىيە بە منت كردى؟ مەگەر بۇ ٻاھيل نەبۇو كە كارم بۇ كەردىت؟ ئەم بۇ چى فىلت لېكىرىد؟) <sup>١٦</sup> لاپانىش وتنى: (ئەمە دابۇنەرەتى ئىمە نېيە لېرە كچە بچىكۈلە كە پېش گەورە كە بە شۇو بەدەين. <sup>١٧</sup> ھەفتەي بۇوكىلە ئەم تەواو بکە، ئەوهى دىكەشيانىت دەدەينى بەرامبەر بە ھەوت سالى دىكەي كار، كە بۇ منى دەكەيت.). <sup>١٨</sup> یاقوپىش وائى كرد. ھەفتەكەي لە گەل لېئە تەواو كرد، لاپانىش ٻاھيلى كچى دايى كە بېتت بە ژنى... <sup>١٩</sup> یاقوب لە گەل ٻاھيليشدا نۇوست، ئەو ٻاھيلى لە لېئە زىاتر خۆش دەويىت. ھەوت سالى دىكەش كارى بۇ لابان كرد.

بەم شىۋىيە دەبىنەن چۈن لابان یاقوبى خوارزاي ھەلخەلتاند. ئەوهى پۇوى دا شتىكى باش نەبۇو، بەلام دەتوانى دەنلىا بىت كە خودا دەستى ھەبۇو لە شستانە لە ژيانى یاقوب پۇوى دا وابكەت بە بەرژەوهەندى یاقوب كۆتايى پى بىت. لە كۆتايىدا، یاقوب بۇو باوکى

دوازده کور. یاقوب بُو ماوهی بیست سال له مالی خالی ژیا. له بیست ساله دا، خودا به خوشی ویستی خوی، وای کرد که یاقوب هنهنی تاقیکردنوه و به نازار بپری، بُو ئوهی راسته پی بکات و باوهپری پاک بکاته وه، وه کچون ناگر زیر پاک ده کاته وه.

هه رچونیک بیت، پوژتک هات و خودا بُو یاقوب به ده رکه و پی فرمومو: **بگهربیوه بُو زهوي باوكانت و بُو لای که سوکاره کهت، منیش له گهله ده بم.** (په یدابون ۳۱: ۳) بُو یه یاقوب هه ستا، و خوی خپ کرده وه و باری کرد، خوی و خیزانه کهی. بهره و خاکی که نعان به پی که وتن - ئه و خاکی خودا به لینی دابوو بیدات به نیبراهیم و نیسحاق و یاقوب و نوه کانیان.

کاتی یاقوب و خیزانه کهی له پیگادابون بهره و که نعان، خودا بُو یاقوب به ده رکه وت به شیوه یه کی زور تاییه تی و ناوی یاقوبی گوری. گوئی بگره نوسراوه پیروزه کان چی ده فه رموی له بېشی سی و دوو.

(په یدابون ۳۲) **٤٤** ئیتر یاقوب هه خوی مایه وه، پیاویکیش ده رکه وت و تاکو به ره بیان زورانبازی له گهله کرد.

<sup>٤٥</sup> که بینی ده ره قه تی ناید، له لای سه ره وهی ئیسکی ِ رانی دا و رانی یاقوب له زورانبازیه که دا لجه چوو.
<sup>٤٦</sup> ئینجا فه رموی: (بدرم بده وا به ره بیان ده رکه وت.) یاقویش وتی: (بهرت نادم ئه گهه ره که تدارم نه کهیت.) <sup>٤٧</sup> پی فه رموی: (ناوت چیه؟) ئه ویش وتی: (یاقوب.) <sup>٤٨</sup> ئینجا پیلی فرمومو: (الله مه دوا ئیتر ناوت به یاقوب نابریت، بدلکو به (نیسرائل)، چونکه له گهله خودا و پیاوان تیکوشایت و سه رکه توویت.) <sup>٤٩</sup> یاقویش لیپی پرسی: (ناوى خوتم پی بلی.) ئه ویش فه رموی: (بُو چی پرسیار له ناوم ده کهیت؟) ئیتر له ولیدا به ره که تداری کرد.
<sup>٥٠</sup> ئیتر یاقوب ئه و شوینه ناونا (پنیلیل)، و تیشی: (چونکه پوو به رو خدام بینی و گیانیشم ده ریاز بولو.)

ئه مه چیزکیکی سه رسوره یتنه ره که پرە له وانه گرنگ. ده بینین خودا بُو یاقوب به ده ره که وه ک پیاویک و زورانبازی له گهله ده کات. بُوچی زورانبازی له گهله یاقوب کرد؟ له بئر ئوهی خودا ویستی یاقوب بى توانيي خوی بزاني به رامبەر ئه. خودا ویستی یاقوب بزانتیت که هه مه و هیزنتیکی راسته قینه و دانایي ته نهلا له لایهن خوداوه دیت! خودا پلانی سه رسوره یتنه ره بولو بُو یاقوب، به لام باشترین به ره که ته کانی خودا ته نهلا بُو ئه و که سانه ده بیت که ده زان ئه وان ناتوانن به هیزی خویان خودا شاد بکەن. یاقوب دهستی به زانینی بى هیزی خوی ده کرد به رامبەر خودا. له شه و دا، خودا ناویکی دیکەی به یاقوب به خشى، که و نیسرائل بولو. ناوى یاقوب به مانای ئه و که سەی که (هەلخەلەتتینی) دیت. به لام نیسرائل به مانای ئه و که سەی له گهله خودا (کولنادات) دیت. نیسرائل ده بیتته ناوى ئه و نوه نوئیه که خودا به لینی به هینانی دابوو له نوه و نیبراهیم و نیسحاق و یاقوب. وه ک ده زان، له هه دوازده کورپه کەی یاقوبه و بولو نوه و نیسرائل هەلسماوه. وه له نیو گەلی نیسرائله و بولو که پزگاری ده ره که هاته جیهانه وه.

رەنگه کەسیلک بپرسی: بُوچی خودا کەسیکی هەلخەلەتتینه ری وه یاقوبی هەلبزارد بُو ئوهی بیکات به باوکی گەلیکی نوئی که پزگاری ده ری جیهانی لیوو دینبیتے جیهانه وه؟ بخوینه وه له و لامی نوسراوه پیروزه کان: **خوداش گیله کانی جیهانی هەلبزارد تاکو داناکان شەرمەزار بکات، خودا لاوازی جیهانی هەلبزارد تاکو به هیزه کان شەرمەزار بکات.** خودا پایه نزمه کانی جیهان و رق لی بۇھو و شتە نه بولوو کانی هەلبزارد، بُو پوچەلکردنوهی شتە هه بولوو کان، تاکو هیچ مرؤفیک لە بەردهم خودا شانازی نه کات.

<sup>٥١</sup> (کورنسس ۱: ۲۷)

(۲۹)

یاقوب هەلخەلەتتینه بولو. هیچ پیگاک نه بولو به هیزی خوی خودا شاد بکات. هیچ شتیکی باش له دوا نه بولو، ته نهلا يەك شت نه بیت: یاقوب باوهپری به خودا هه بولو. یاقوب بایه خى بُو به لینی خودا دانا. وەرگرتنی به ره کەتی خودا گونگتر بولو لای یاقوب له هه مه شتیکی ئەم جیهانه. بُو یه خودا خوی بُو ئاشکرا کرد و پیروزی کرد. خودا، له مەبەسته تاھەتايیه کانی، دلی یاقوبی گوری، که هەلخەلەتتینه بولو، و کردی به نیسرائل، پیاوی خودا.

ئه تۆ گویگری به پیز؟ وه ک یاقوب، بى توانيي خوت لە رانی کردنی خودا ده ناسی؟ گوئی بگره ووشەی خودا چی ده فه رموی سەبارەت بەمە. ده فه رموی: **خۆزگە دەخوازى بە روح هەزاران، چونکه شانشىنى ئاسمان بُو ئه وانه.** (مەتا ۵: ۳) خودا به ره لىستى

لووتبهزه کان ده کات، به لام نیعمه دهداته روح سووکه کان. بؤیه له ژیل دهستی به توانای خودا روح سووک بن، تاکو له کاتی خوی دا به رزان بکاتهوه. (۱ په ترقس ۵: ۶، ۵)

خودا به بهره که ت بکات. له گه لئم ئایه تهی ووشهی خودا مال ئاواییمان لی ده کهین: بؤیه خوداوهند چاوه رئ ده کات، تا میه ره بان بیت له گه لئان بؤیه هله دهستیت، تا به زهی پیتانا دا بیتهوه. چونکه خودای دادپه روهریه خوداوهند خویزگه بهوانهی چاوه پلی ده کهن! (ئیشا یا ۳۰: ۱۸)



## گرنگترین پرسیاره کان بؤ ئەم وانه یه:

۱. یاقوب له خوه کهیدا چی بینی؟
۲. بؤچی زوران بازی له گه لی یاقوب کرد؟
۳. بؤچی خودا که سیکی هله لخه تینه ری و هک یاقوبی هله لبزارد بؤ ئوهی بیکات به باوکی گه لیکی نوی که ریزگاری ده ری جیهانی لیوه دیننیتیه جیهانه وه؟
۴. ئەی تو و هک یاقوب، بی توانایی خوت له پازی کردنی خودا ده ناسی؟
۵. بؤچی خوداوهند ناوی یاقوبی پیغامبری نا به نیسراییل؟
۶. بؤچی یا پوب له کاتی زوران بازیازی کرد له گه ل خوداوهند به ری نه دا؟ دواکاریکه ی چی بوو؟

یگای په راست و دروستی:

و هر زی خوینلنده و هی کتابی پیپرۇز

(۲۰۱۶)

Old Testament, Sorani (Draft), International Bible Society, 2005, 2009, 2011; Psalms, Biblica, 2013  
Kurdish New Testament, International Bible Society, 1998; Biblica, 2011

ئەم خوینلنمهو له {The Way of Righteousness by Paul Bramson, 1998} بە خەش کراوه تە.

پارهەم ھىئەر، كۆمەلەي پېگاي راستو دروستى

[rrd2011@yahoo.com](mailto:rrd2011@yahoo.com)

[www.rrdk.org](http://www.rrdk.org)